

Nombre del producto: MOBILGARD 5100  
Fecha de Revisión: 11 May 2021  
Página 1 de 11

## HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

### SECCIÓN 1

### IDENTIFICACIÓN DE PRODUCTO Y COMPAÑÍA

#### PRODUCTO

Nombre del producto: **MOBILGARD 5100**  
Descripción del producto: Base lubricante y Aditivos  
Código del producto: 201540105910  
Uso previsto: Aceite para Cilindro Diesel Marino

#### IDENTIFICACION DE LA COMPAÑÍA

Proveedor: **CORPORACION GENERAL DE TRACTORES SA**  
Calzada Aguilar Batres 54-41 Zona 12  
Ciudad de Guatemala Guatemala  
24 Horas Emergencia en Salud 001-609-737-4411  
Teléfono de emergencia para transporte 001-800-424-9300 o 001-703-527-3887-CHEMTREC  
Información técnica del producto 001-800-662-4525  
Contacto general del proveedor + (502) 2279 8400

### SECCIÓN 2

### IDENTIFICACIÓN DE PELIGROS

Este material no es peligroso de acuerdo con las guías regulatorias (ver MSDS sección 15).

#### Otra información relativa a los peligros:

**PELIGROS NO CLASIFICADOS DE OTRA MANERA (HNOC):** Ninguno como se define bajo la 29 CFR 1910.1200.

#### PELIGROS FÍSICOS / QUÍMICOS

Ningún peligro significativo.

#### PELIGROS PARA LA SALUD

La inyección a alta presión bajo la piel puede causar daños graves. Exposición excesiva puede ocasionar irritación a los ojos, a la piel o irritación respiratoria.

#### PELIGROS AL MEDIO AMBIENTE

Ningún peligro significativo.

|                            |          |                   |                |
|----------------------------|----------|-------------------|----------------|
| <b>NFPA ID de Peligro:</b> | Salud: 0 | Inflamabilidad: 1 | Reactividad: 0 |
| <b>HMIS ID de Peligro:</b> | Salud: 0 | Inflamabilidad: 1 | Reactividad: 0 |

**NOTA:** Este material no se debería usar para ningún otro propósito que el uso previsto en la Sección 1 sin la asesoría de un experto. Los estudios sobre salud han mostrado que la exposición a productos químicos puede causar riesgos potenciales para la salud de los humanos los cuales pueden variar de persona a persona.

Nombre del producto: MOBILGARD 5100

Fecha de Revisión: 11 May 2021

Página 2 de 11

## SECCIÓN 3 COMPOSICIÓN / INFORMACIÓN SOBRE INGREDIENTES

Este material está definido como una mezcla.

### Sustancia(s) Peligrosa(s) o Sustancia(s) Compleja(s) que requiere divulgación

| Nombre                                                | CAS#             | Concentración* | Códigos SGA de Peligro                                            |
|-------------------------------------------------------|------------------|----------------|-------------------------------------------------------------------|
| ALCARIL SULFONATO DE CALCIO DE CADENA LARGA           | 722503-68-6      | 0.1 - < 1%     | H317                                                              |
| SULFURO DE FENATO ALQUÍLICO DE CALCIO DE CADENA LARGA | 68784-26-9       | 5 - < 10%      | H413                                                              |
| ACIDO CARBONICO, SAL DE CALCIO (1:1)                  | 471-34-1         | 1 - < 5%       | Ninguno                                                           |
| TETRAPROPENIL FENOL (74499-35-7 & 132752-19-3)        | CONFIDENCIA<br>L | 0.1 - < 1%     | H314(1C), H360(1B)(F),<br>H400(M factor 10),<br>H410(M factor 10) |

\* Todas las concentraciones están en porcentaje en peso a menos que el ingrediente sea un gas. Las concentraciones de gases están en porcentaje por volumen.

De acuerdo con el párrafo (i) de 29 CFR 1910.1200, la formulación se considera un secreto comercial y la identidad química específica y el porcentaje exacto de composición (concentración) puede haberse mantenido en secreto. La identidad química específica y el porcentaje de composición exacto se proporcionará a los profesionales de la salud, empleados o representantes designados de conformidad con las disposiciones aplicables del párrafo (i).

## SECCIÓN 4 MEDIDAS DE PRIMEROS AUXILIOS

### INHALACIÓN

Inmediatamente retire de exposición posterior. Obtenga asistencia médica inmediata. Para quienes proporcionan asistencia, eviten la exposición de ustedes mismos o de otros. Use protección respiratoria adecuada. Proporcione oxígeno suplementario, si hay disponible. Si se detuvo la respiración, asista la ventilación con un dispositivo mecánico.

### CONTACTO CON LA PIEL

Lave las áreas en contacto con agua y jabón. Quítese la ropa contaminada. Lave la ropa contaminada antes de volver a usarla. Si el producto se inyecta dentro o debajo de la piel, o en cualquier parte del cuerpo, independientemente de la apariencia del área lastimada o su tamaño, el individuo debe ser evaluado inmediatamente por un médico como una emergencia quirúrgica. Aún cuando los síntomas iniciales de la inyección a alta presión sean mínimos o ausentes, el tratamiento quirúrgico dentro de las primeras horas puede reducir en últimas el grado de lesión en forma significativa.

### CONTACTO CON EL OJO

Enjuague completamente con agua. Si se presenta irritación, obtenga asistencia médica.

### INGESTIÓN

Busque atención médica inmediata.

## SECCIÓN 5 MEDIDAS CONTRA INCENDIOS

### MEDIO DE EXTINCIÓN

**Medio de extinción adecuado:** Use niebla de agua, espuma, químico seco o dióxido de carbón (CO<sub>2</sub>) para extinguir las llamas.

Nombre del producto: MOBILGARD 5100

Fecha de Revisión: 11 May 2021

Página 3 de 11

---

**Medio de extinción inadecuado:** Corrientes directas de agua

## CONTRA INCENDIOS

**Instrucciones contra incendios:** Evacue el área. Prevenga que el producto fluya fuera del área controlada por incendio o la dilución hacia fuentes de entrada, alcantarillados o suministro de agua potable. Los bomberos deben utilizar equipo de protección estándar y en espacios cerrados, equipo de respiración autónomo (SCBA). Utilice agua en rocío para enfriar las superficies expuestas al fuego y para proteger al personal.

**Productos de combustión peligrosos:** Aldehídos, Productos de combustión incompleta, Óxidos de carbón, Humo, Óxidos de azufre

## PROPIEDADES INFLAMABLES

**Punto de inflamación [Método]:** >225°C (437°F) [ASTM D-92]

**Límites de inflamabilidad (% aproximado de volumen en el aire):** LIE: 0.9 LSE: 7.0

**Temperatura de auto inflamación:** N/D

## SECCIÓN 6

## MEDIDAS DE LIBERACION ACCIDENTAL

### PROCEDIMIENTOS DE NOTIFICACIÓN

En el caso de un derrame o emisión accidental, notifique a las autoridades pertinentes de acuerdo con todos los reglamentos aplicables. Las regulaciones en US requieren el reporte de emisiones de este material al medio ambiente que excedan la cantidad reportable aplicable o los derrames de aceite que puedan alcanzar cualquier fuente de agua incluyendo arroyos intermitentemente secos. El Centro Nacional de Respuesta puede ser contactado al (800)424-8802.

### MEDIDAS DE PROTECCIÓN

Evite el contacto con el material derramado. Consulte la Sección 5 sobre información contra incendios. Consulte la Sección sobre Identificación de Peligros para peligros significativos. Consulte la Sección 4 para recomendaciones sobre primeros auxilios. Consulte la Sección 8 sobre los mínimos requisitos para el equipo de Protección Personal. Medidas de protección adicional pueden ser necesarias dependiendo de las circunstancias específicas y/o del análisis experto del personal que atiende la emergencia.

Para quien atienden la emergencia: Protección respiratoria: Protección respiratoria será necesaria sólo en casos especiales, por ejemplo, la formación de nieblas. Respirador de media cara o de cara completa con filtro(s) de partículas/vapores orgánicos o un aparato de respiración autónomo (SCBA) se puede utilizar dependiendo del tamaño del derrame y el nivel potencial de exposición. Si la exposición no puede ser caracterizada o si se anticipa o es posible una atmósfera deficiente en oxígeno, se recomienda usar SCBA. Se recomienda guantes de trabajo que sean resistentes a los hidrocarburos. Guantes de acetato de polivinilo (PVA) no son resistentes al agua y no son adecuados para uso en emergencias. Se recomiendan la gafas de protección para químicos si es posible una salpicadura o cualquier contacto con los ojos. Derrames pequeños: Normalmente es suficiente usar ropa normal de trabajo antiestática. Derrames grandes: traje completo resistente a productos químicos, se recomienda que sea antiestático.

### MANEJO DE DERRAMES

**Derrame en tierra:** Si puede hacerlo sin riesgo detenga la fuga. Recupérelo por bombeo o con un absorbente adecuado.

**Derrame en agua:** Si puede hacerlo sin riesgo detenga la fuga. Confine el derrame inmediatamente usando barreras flotantes. Advierta a otras embarcaciones

Remuévalo de la superficie por desnatado o usando absorbentes adecuados. Busque la asistencia de un

Nombre del producto: MOBILGARD 5100

Fecha de Revisión: 11 May 2021

Página 4 de 11

especialista antes de usar dispersantes.

Las recomendaciones para derrames en agua y en tierra se basan en el escenario más factible para este material; sin embargo, las condiciones geográficas, el viento, la temperatura, (y en caso de derrames en agua) la dirección y velocidad de olas, pueden influenciar en forma importante la acción apropiada que deba tomarse. Por esta razón, se deben consultar los expertos locales. Nota: Las regulaciones locales pueden prescribir o limitar la acción a tomarse.

## PRECAUCIONES MEDIO AMBIENTALES

Derrames grandes: Contenga mediante un dique localizado adelante y a gran distancia del derrame para su recuperación y posterior eliminación. Derrames grandes: Evite la entrada en corrientes de agua, alcantarillados, sótanos o áreas confinadas.

## SECCIÓN 7

## MANEJO Y ALMACENAMIENTO

### MANEJO

Evite todo contacto personal. Evite pequeños derrames y fugas para evitar riesgos de resbalamiento. El material puede acumular cargas estáticas que pueden causar una chispa eléctrica (fuente de ignición). Cuando el material se maneja a granel, una chispa eléctrica puede encender los vapores de líquidos inflamables o residuos que puedan estar presentes (por ejemplo, durante las operaciones de cambio de carga). Use procedimientos adecuados para amarre y conexión a tierra. Sin embargo, los amarres y las conexiones a tierra pueden no eliminar el peligro de la acumulación de estática. Consulte las normas locales aplicables para orientación. Referencias adicionales incluyen El Instituto Americano del Petróleo 2003 (Protección contra igniciones provenientes de Estática, Rayos y Corrientes Parásitas) o National Fire Protection Agency 77 (práctica recomendada en la electricidad estática) o CENELEC CLC / TR 50404 (Electrostática - Código de conducta para evitar los riesgos debidos a la electricidad estática).

**Acumulador estático:** Este material es un acumulador estático.

### ALMACENAMIENTO

El tipo de contenedor usado para almacenar el material puede afectar la acumulación y disipación de estática. No almacene en recipientes abiertos o sin identificar. Mantengase alejado de materiales incompatibles.

## SECCIÓN 8

## CONTROLES DE EXPOSICIÓN / PROTECCIÓN PERSONAL

### VALORES DE EXPOSICIÓN LÍMITE

**Límites de exposición/estándares (Nota: Los límites de exposición no son aditivos)**

| Nombre de la sustancia               | Forma               | Límite / Norma |                      |  | Nota | Fuente  |
|--------------------------------------|---------------------|----------------|----------------------|--|------|---------|
| ACIDO CARBONICO, SAL DE CALCIO (1:1) | Fracción respirable | TWA            | 5 mg/m <sup>3</sup>  |  | N/A  | OSHA Z1 |
| ACIDO CARBONICO, SAL DE CALCIO (1:1) | Polvo total.        | TWA            | 15 mg/m <sup>3</sup> |  | N/A  | OSHA Z1 |

**Límites y estándares de exposición para los materiales que pueden formarse durante el manejo de este producto:** Cuando pueda presentarse niebla/aerosoles, se recomienda lo siguiente: 5 mg/m<sup>3</sup> - ACGIH TLV, 5 mg/m<sup>3</sup> - OSHA PEL.

NOTA: Los límites y estándares se muestran únicamente como guía. Siga las regulaciones aplicables.

Nombre del producto: MOBILGARD 5100

Fecha de Revisión: 11 May 2021

Página 5 de 11

---

No hay límites biológicos asignados.

## CONTROLES DE INGENIERIA

El nivel de protección y los tipos de controles necesarios variarán dependiendo del potencial de las condiciones de exposición. Medidas de control a considerar:

Ningún requisito especial bajo condiciones normales de uso y con ventilación adecuada.

## PROTECCIÓN PERSONAL

Las selecciones del equipo de protección personal varían dependiendo de las condiciones potenciales de exposición tales como aplicaciones, prácticas de manejo, concentración y ventilación. La información sobre la selección del equipo de protección a usarse con este material, como se indica mas abajo, se basa en el uso normal previsto.

**Protección respiratoria:** Si los controles de ingeniería no mantienen las concentraciones de contaminantes en el aire a niveles que sean adecuados para proteger la salud del trabajador, puede ser adecuado el uso de un respirador aprobado. Si aplica, la selección, el uso y el mantenimiento del respirador debe cumplir con los requerimientos regulatorios. Los tipos de respiradores a ser considerados para este tipo de material incluyen:

Ningún requisito especial bajo condiciones normales de uso y con ventilación adecuada.

Para altas concentraciones en el aire, utilice un respirador con suministro de aire aprobado, operado en el modo de presión positiva. Los respiradores con suministro de aire con botella de escape pueden ser apropiados cuando los niveles de oxígeno son inadecuados, las propiedades de alerta de vapor / gas son deficientes o si puede haberse excedido la capacidad o el índice del filtro purificador de aire.

**Protección para las manos:** Cualquier información específica proporcionada sobre los guantes está basada en literatura publicada y datos del fabricante. Las condiciones de trabajo pueden afectar considerablemente el estado y la durabilidad del guante. Contacte al fabricante del guante para información específica en selección y durabilidad para sus condiciones de uso. Inspeccione y reemplace los guantes gastados o dañados. Los tipos de guantes considerados para este material incluyen:

Se recomiendan guantes resistentes a productos químicos.

**Protección para los ojos:** Si el contacto es probable, se recomiendan anteojos de seguridad con protecciones laterales.

**Protección de la piel y el cuerpo:** Cualquier información proporcionada sobre prendas específicas se basa en la literatura publicada o datos del fabricante. Los tipos de prendas a considerar para este material incluyen:

Se recomienda ropa resistente a productos químicos/petróleo.

**Medidas de higiene específicas:** Observe siempre las buenas prácticas de higiene personal, como lavarse después de manejar el material y antes de comer, beber y/o fumar. Rutinariamente lave la ropa de trabajo y el equipo de protección para remover los contaminantes. Deseche la ropa y el calzado contaminados que no se puedan limpiar. Mantenga unas buenas prácticas de aseo.

## CONTROLES MEDIO AMBIENTALES

Cumplir con las reglamentaciones medioambientales limitando la eliminación al aire, agua y suelo. Proteger el medio ambiente aplicando medidas de control apropiadas para prevenir o limitar las emisiones.

Nombre del producto: MOBILGARD 5100

Fecha de Revisión: 11 May 2021

Página 6 de 11

## SECCIÓN 9 PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

Las propiedades físicas y químicas se proporcionan por razones de seguridad, salud y medio ambiente y pueden no representar plenamente las especificaciones del producto.

Consulte al proveedor para información adicional.

### INFORMACIÓN GENERAL

Estado físico: Líquido

Color: Marrón

Olor: Característico

Umbral de olor: N/D

### INFORMACIÓN IMPORTANTE PARA LA SALUD, SEGURIDAD Y MEDIO AMBIENTE

Densidad relativa (a 15 °C): 0.957

Inflamabilidad (Sólido, Gas): N/A

Punto de inflamación [Método]: >225°C (437°F) [ASTM D-92]

Límites de inflamabilidad (% aproximado de volumen en el aire): LIE: 0.9 LSE: 7.0

Temperatura de auto inflamación: N/D

Punto de ebullición / Rango: > 316°C (600°F)

Temperatura de descomposición: N/D

Densidad del vapor (Aire = 1): > 2 a 101 kPa

Presión de vapor: < 0.013 kPa (0.1 mm Hg) a 20°C

Velocidad de evaporación (Acetato de n-butilo = 1): N/D

pH: N/A

Log Pow (Logaritmo del coeficiente de partición de n-octanol/agua): > 3.5

Solubilidad en agua: Insignificante

Viscosidad: 233.4 cSt (233.4 mm<sup>2</sup>/seg) a 40°C | 20 cSt (20 mm<sup>2</sup>/seg) a 100°C [ASTM D 445]

Propiedades Oxidantes: Consulte la Sección de Identificación de Peligros.

### OTRA INFORMACIÓN

Punto de congelamiento: N/D

Punto de fusión: N/A

Punto de Fluidez: -3°C (27°F)

Extracto DMSO (solamente aceite mineral), IP-346: < 3 %wt

## SECCIÓN 10 ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

**REACTIVIDAD:** Ver abajo sub-secciones.

**ESTABILIDAD:** Bajo condiciones normales, el material es estable.

**CONDICIONES A EVITAR:** Calor excesivo. Fuentes de ignición de alta energía.

**MATERIALES A EVITAR:** Oxidantes fuertes

**PRODUCTOS DE DESCOMPOSICIÓN PELIGROSOS:** El material no se descompone a temperaturas ambiente.

**POSIBILIDAD DE REACCIONES PELIGROSAS:** No se producirá polimerización peligrosa.

## SECCIÓN 11 INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

Nombre del producto: MOBILGARD 5100

Fecha de Revisión: 11 May 2021

Página 7 de 11

## INFORMACIÓN SOBRE EFECTOS TOXICOLÓGICOS

| <b>Clase de peligro</b>                                                                         | <b>Conclusión / Comentarios</b>                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Inhalación</b>                                                                               |                                                                                                                                   |
| Toxicidad aguda: No hay datos de punto final para el material.                                  | Tóxico al mínimo. Basado en la evaluación de los componentes.                                                                     |
| Irritación: No hay datos de punto final para el material.                                       | Riesgo insignificante en la manipulación a temperaturas ambiente/normal.                                                          |
| <b>Ingestión</b>                                                                                |                                                                                                                                   |
| Toxicidad aguda: No hay datos de punto final para el material.                                  | Tóxico al mínimo. Basado en la evaluación de los componentes.                                                                     |
| <b>Piel</b>                                                                                     |                                                                                                                                   |
| Toxicidad aguda: No hay datos de punto final para el material.                                  | Tóxico al mínimo. Basado en la evaluación de los componentes.                                                                     |
| Corrosión cutánea/Irritación: No hay datos de punto final para el material.                     | Irritación insignificante de la piel a temperatura ambiente. Basado en la evaluación de los componentes.                          |
| <b>Ojo</b>                                                                                      |                                                                                                                                   |
| Lesiones oculares graves/Irritación: No hay datos de punto final para el material.              | Puede causar molestia ligera de poca duración a los ojos. Basado en la evaluación de los componentes.                             |
| <b>Sensibilización</b>                                                                          |                                                                                                                                   |
| Sensibilización respiratoria: No hay datos sobre los parámetros para el material.               | No se espera que sea sensibilizante respiratorio.                                                                                 |
| Sensibilización cutánea: No hay datos sobre los parámetros para el material.                    | No se espera que sea sensibilizante cutáneo. Basado en la evaluación de los componentes.                                          |
| <b>Aspiración:</b> Datos disponibles.                                                           | No se espera que constituya un peligro por aspiración. Datos basados en las propiedades fisicoquímicas del material.              |
| <b>Mutagenicidad en células germinales:</b> No hay datos sobre los parámetros para el material. | No se espera que sea mutágeno en células germinales. Basado en la evaluación de los componentes.                                  |
| <b>Cancerogenicidad:</b> No hay datos sobre los parámetros para el material.                    | No se espera que produzca cáncer. Basado en la evaluación de los componentes.                                                     |
| <b>Toxicidad reproductiva:</b> No hay datos sobre los parámetros para el material.              | No se espera que sea tóxico para la reproducción. Basado en la evaluación de los componentes.                                     |
| <b>Lactancia:</b> No hay datos sobre los parámetros para el material.                           | No se espera que sea nocivo para los lactantes.                                                                                   |
| <b>Toxicidad en órganos diana específicos (STOT)</b>                                            |                                                                                                                                   |
| Exposición única: No hay datos sobre los parámetros para el material.                           | No se espera que provoque daños en órganos tras una exposición única.                                                             |
| Exposición repetida: No hay datos sobre los parámetros para el material.                        | No se espera que provoque daños en órganos tras una exposición prolongada o repetida. Basado en la evaluación de los componentes. |

## OTRA INFORMACIÓN

### Para el producto mismo:

No se espera que las concentraciones de los componentes en esta formulación causen sensibilización en la piel basado en pruebas realizadas a componentes, a la fórmula o a formulaciones similares

### Contiene:

Base lubricante severamente refinada: No es cancerígena en estudios de animales. El material representativo pasa la prueba Ames Modificada, IP-346 y/o otras pruebas de revisión. Estudios dermatológicos y de inhalación mostraron efectos mínimos; infiltración no específica en los pulmones de células inmunes, deposición de aceite y formación mínima de granuloma. No es sensible en pruebas en animales. ETILÉNGLICOL (EG): La elevada exposición oral

Nombre del producto: MOBILGARD 5100

Fecha de Revisión: 11 May 2021

Página 8 de 11

repetida ha causado daño a los riñones, efectos neurológicos, degeneración del hígado y cambios en la química sanguínea y en las células de la sangre en circulación en animales de laboratorio. La sobreexposición repetida tiene el potencial de causar efectos tóxicos similares en los humanos. EG causa efectos de desarrollo y reproductivos a elevadas dosis en los animales de laboratorio. Es incierta la relevancia de estos hallazgos en los humanos. Tetrapropenil fenol (TPP). TPP se ensayó en un estudio de toxicidad reproductiva en ratas de una generación alimentadas por sonda oral y en un estudio dietético de toxicidad reproductiva en ratas de dos generaciones. Los resultados del estudio en una generación incluyeron la reducción de peso en el ovario y cambios en los órganos reproductivos accesorios masculinos. Los resultados del estudio de dos generaciones incluyó ciclicidad estral prolongada, reducción del peso del ovario, maduración sexual acelerada, disminución del tamaño promedio de la camada viva, disminución de las tasas de fecundidad, hipospermia, y reducción de peso de los órganos reproductivos accesorios masculinos. El proveedor estableció un umbral de clasificación para los efectos reproductivos de 1,5% en peso de TPP basado en el NOAEL (15 mg/kg/día) a partir del estudio dietético en ratas de dos generaciones y se confirmó en estudios de apoyo con otras sustancias que contienen TPP como impureza.

**Los siguientes ingredientes son citados en las listas a continuación:** Ninguno.

--LISTAS REGULADORAS INVESTIGADAS--

1 = NTP CARC

3 = IARC 1

5 = IARC 2B

2 = NTP SUS

4 = IARC 2A

6 = OSHA CARC

## SECCIÓN 12

## INFORMACIÓN ECOLÓGICA

La información suministrada se basa en datos disponibles para el material mismo, los componentes del material y materiales similares mediante la aplicación del principio de enlaces.

### ECOTOXICIDAD

Material -- No se espera que sea nocivo para los organismos acuáticos.

### MOVILIDAD

Componente de base lubricante -- Baja solubilidad, flota y se espera que migre del agua a la tierra. Se espera que se reparta a sedimento y a sólidos del agua residual.

### PERSISTENCIA Y DEGRADABILIDAD

#### Biodegradación:

Componente de base lubricante -- Se espera que sea inherentemente biodegradable

### BIOACUMULACIÓN POTENCIAL

Componente de base lubricante -- Tiene el potencial de bioacumularse, sin embargo el metabolismo o las propiedades físicas pueden reducir la bioconcentración o el límite de biodisponibilidad.

NOTA: Uno o más componentes/aditivos de este material contienen una impureza (alquilfenol ramificado) que es altamente tóxico para los organismos acuáticos. Los componentes que contienen esta impureza fueron probados por el proveedor del aditivo y se encontró que no son más que mínimamente tóxicos para los organismos acuáticos.

## SECCIÓN 13

## CONSIDERACIONES PARA DISPOSICION

Las recomendaciones sobre disposición se basan en el material tal como fue suministrado. La disposición debe estar

Nombre del producto: MOBILGARD 5100

Fecha de Revisión: 11 May 2021

Página 9 de 11

de acuerdo con las leyes y regulaciones vigentes y las características del material al momento de la disposición.

#### RECOMENDACIONES PARA DISPOSICIÓN

El producto es adecuado para ser quemado en un quemador cerrado y controlado por su valor combustible o disponerse por incineración supervisada a muy altas temperaturas para evitar la formación de productos indeseables de la combustión.

#### INFORMACION REGULADORA SOBRE DISPOSICION

Información de RCRA: En nuestra opinión, el producto sin usar no está incluido específicamente por la Agencia de Protección Ambiental EPA (por sus siglas en inglés) como un desperdicio peligroso (40 CFR, Part 261D), ni su fórmula contiene materiales que estén listados como residuos peligrosos. No muestra las características peligrosas de inflamabilidad, corrosividad o reactividad y no está formulado con contaminantes como lo define la TCLP- Toxicity Characteristic Leaching Procedure. Sin embargo, este producto puede ser regulado.

**Advertencia de recipiente vacío** Aviso de contenedor vacío (donde sea aplicable): Los contenedores vacíos pueden contener residuos y ser por tanto peligrosos. No intente rellenar o limpiar contenedores sin poseer las instrucciones apropiadas. Los tambores vacíos deben drenarse completamente y almacenarse en lugar seguro hasta que se reacondicionen o se dispongan adecuadamente. Los contenedores vacíos deben reciclarse, recuperarse o eliminarse a través de contratistas debidamente calificados o autorizados y en concordancia con las regulaciones oficiales. NO PRESURICE, CORTE, SUELDE CON METALES DUROS NI BLANDOS, TALADRE, TRITURE O EXPONGA ESOS CONTENEDORES A CALOR, LLAMA, CHISPAS, ELECTRICIDAD ESTÁTICA O A OTRAS FUENTES DE IGNICIÓN. PUEDEN EXPLOTAR Y CAUSAR LESIONES O LA MUERTE.

#### SECCIÓN 14 INFORMACIÓN DE TRANSPORTE

**TERRESTRE (DOT):** No está regulado para transporte terrestre

**TERRESTRE (TDG):** No está regulado para transporte terrestre

**MARINO (IMDG):** No está regulado para transporte marítimo de acuerdo al código IMDG

**Polutante marino:** No

**AIRE (IATA):** No está regulado para transporte aéreo

#### SECCIÓN 15 INFORMACION REGULADORA

**ESTANDAR DE COMUNICACION DE PELIGRO OSHA:** Este material no es considerado como peligroso de acuerdo con la OSHA HazCom 2012, 29 CFR 1910.1200.

**Listados o exentos de listado/notificación en los siguientes inventarios de productos químicos:** AIIC, DSL, ENCS, ISHL, KECI, PICCS, TCSI, TSCA

**Casos especiales:**

| Inventario | Estado               |
|------------|----------------------|
| IECSC      | Aplica restricciones |

Nombre del producto: MOBILGARD 5100

Fecha de Revisión: 11 May 2021

Página 10 de 11

**SARA 302:** Ninguna sustancia química en este material esta sujeta a requerimientos de reporte en SARA Título III, Sección 302

**SARA (313) INVENTARIO DE DESCARGAS TÓXICAS:** Este material no contiene productos químicos sujetos a los requisitos de notificación del proveedor del Programa de Liberación de Tóxicos SARA 313.

Los siguientes ingredientes se mencionan en las listas de abajo:

| Nombre Químico                                       | CAS Number | Listas de citaciones |
|------------------------------------------------------|------------|----------------------|
| ACIDO CARBONICO, SAL DE CALCIO (1:1)                 | 471-34-1   | 4, 16, 17            |
| ETILÉNGLICOL                                         | 107-21-1   | 19                   |
| DESTILADO PARAFÍNICO PESADO FUERTEMENTE HIDROTRATADO | 64742-54-7 | 17, 18, 19           |

--LISTAS REGULADORAS INVESTIGADAS--

|                 |                  |                   |             |
|-----------------|------------------|-------------------|-------------|
| 1 = ACGIH TODAS | 6 = TSCA 5a2     | 11 = CA P65 REPRO | 16 = MN RTK |
| 2 = ACGIH A1    | 7 = TSCA 5e      | 12 = CA RTK       | 17 = NJ RTK |
| 3 = ACGIH A2    | 8 = TSCA 6       | 13 = IL RTK       | 18 = PA RTK |
| 4 = OSHA Z      | 9 = TSCA 12b     | 14 = LA RTK       | 19 = RI RTK |
| 5 = TSCA 4      | 10 = CA P65 CARC | 15 = MI 293       |             |

Clave de código: CARC=Cancerígeno; REPRO=Reproductivo

| SECCIÓN 16 | OTRA INFORMACIÓN |
|------------|------------------|
|------------|------------------|

N/D = No determinado, N/A = No aplicable

**CLAVE LOS CÓDIGOS-H RECOGIDOS EN LAS SECCIÓN 3 DE ESTE DOCUMENTO (a título informativo únicamente):**

H314(1): Causa quemaduras severas en la piel y daño ocular; Corr/Irritación en la piel, Cat 1  
H314(1C): Causa severas quemaduras con la piel y daño ocular; Piel Corr/Irritación, Cat 1C  
H315: Provoca irritación cutánea; Corrosión/Irritación cutánea, Cat 2  
H316: Provoca una leve irritación cutánea; Corrosión/Irritación cutánea, Cat 3  
H317: Puede provocar una reacción cutánea alérgica; Sensibilización cutánea, Cat 1  
H318: Provoca lesiones oculares graves; Irritación/Lesiones oculares graves, Cat 1  
H319(2A): Provoca irritación ocular grave; Irritación/Lesiones oculares graves, Cat 2A  
H360(1B)(F): Puede dañar la fertilidad; Repro Tox, Cat 1B (Fertilidad)  
H400: Muy tóxico para los organismos acuáticos; Toxicidad aguda medio ambiente, Cat 1  
H410: Muy tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos; Toxicidad crónica medio ambiente, Cat 1  
H413: Puede ser nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos; Toxicidad crónica medio ambiente, Cat 4

**ESTA HOJA DE SEGURIDAD CONTIENE LAS SIGUIENTES REVISIONES:**

Nombre del producto: MOBILGARD 5100

Fecha de Revisión: 11 May 2021

Página 11 de 11

---

Composición: Tabla de Componentes la información fue cambiada.

Sección 11: Datos de la prueba de carcinógenos la información fue cambiada.

Sección 11: Datos de la prueba de lactancia la información fue cambiada.

Sección 11: Datos de la prueba de mutagenicidad la información fue cambiada.

Sección 11: Datos de la prueba de reproducción la información fue cambiada.

Sección 11: Datos de la prueba de sensibilización respiratoria la información fue cambiada.

Sección 11: Datos de la prueba de sensibilización cutánea la información fue cambiada.

Sección 11: Toxicidad específica de órganos diana – Datos de la prueba de exposiciones repetidas la información fue cambiada.

Sección 11: Toxicidad específica de órganos diana – Datos de la prueba de exposición única la información fue cambiada.

Sección 15: Tabla de Listas de Citaciones la información fue cambiada.

Sección 15: Listado de Inventario Químico Nacional la información fue cambiada.

---

La información y recomendaciones contenidas en el presente documento son, en el mejor entender y conocimiento de ExxonMobil, exactas y fidedignas en la fecha de emisión. Usted puede contactar a ExxonMobil para asegurarse que este es el documento más actualizado disponible de ExxonMobil. La información y recomendaciones son proporcionadas para la consideración y examen de los usuarios. Es responsabilidad del usuario para su propia satisfacción decidir si el producto es adecuado para su uso particular. Si el comprador reempaca este producto, es responsabilidad del usuario que la información relativa a salud, seguridad y otra información necesaria, este incluida con y/o en el recipiente. Advertencias adecuadas y procedimientos de manejo seguro deberán ser suministrados a los manipuladores y usuarios. Está estrictamente prohibida la alteración de este documento. Exceptuando por exigencias de la ley, no se permite la reproducción o retransmisión parcial o total de este documento. El término "ExxonMobil" es usado por conveniencia, y puede incluir cualquiera, una o más Afiliadas de ExxonMobil Chemical Company, Exxon Mobil Corporation, o algunas afiliadas en las cuales tenga algún interés en forma directa o indirecta.

---

Solo para uso interno

MHC: 0B, 0B, 0, 0, 0, 0

PPEC: C

DGN: 7128880XGT (1027817)

---

Copyright 2002 ExxonMobil Corporation, Reservados todos los derechos